

Original Bärenschlaf-International® e.K. 1929
handmade. traditional. better.
**MATRATZEN
& BOXSPRINGBETTEN
DIREKT AB FABRIK**
Holger Klute GmbH & Co. KG
Industriegebiet I Bunsenstr. 28 | 34466 Wolfhagen
www.baerenschlaf.de
SHOWROOM AUSSTELLUNG WOLFHAGEN



Tel. Holger Klute
05370 6833 7790
email: holger.klute@baerenschlaf.de
holger@fiedel.it
geöffnet vormittags
MO-FR 9.00-12.00

Termin nach TEL-Vereinbarung
CLAUDIA PFÜLMPEL
0177 / 7568038

 Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen

Finde deinen Job bei uns!



HEIMAT NACHRICHTEN

WOLFHAGEN

Seit 1998 ■ Nr. 1

3. Januar 2026

**Kaufpreis
39.990,- €***
(*exkl. Überführungskosten)

**399,- €
mtl.**



**Voll
elektrisch**

**Einsteigen und wohlfühlen:
Der Forthing 5 EV –
Jetzt neu in Hofgeismar!**

DFM Forthing 5 EV: Energieverbrauch (kombiniert): 18,2 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 0,0g/km; Energiekosten bei 15.000 km Jahresfahrleistung: 851,76 EUR/Jahr; Kraftfahrzeugsteuer: 0,00 EUR/Jahr; CO₂-Kosten über die nächsten 10 Jahre in (15.000 km/Jahr): 0,00 EUR; CO₂-Klassen: (kombiniert) A; elektrische Reichweite: 371 km – **Fracht-/Überführungskosten: 1.180,- €.**

Kaufpreis exkl. Überführungskosten: 39.990,- €
Nettodarlehensbetrag: 34.307,41 €
Anzahlung: 5.682,59 €
Effektiver Jahreszins: 5,83 %
Sollzins p. a.: 5,99 %
Gesamtdarlehensbetrag: 41.146,50 €
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 21.994,50 €
Monatliche Rate: 399,- €

AUTOHAUS FIEGE HOFGEISMAR
Autohaus Fiege GmbH & Co. KG
Dragonerstr. 15 · 34369 Hofgeismar
Tel.: 05671 99689-0 · Fax: 05671 99689-9
E-Mail: info@autohaus-fiege.de
www.autohaus-fiege.de

1000 und eine Nudel für die Tafel

Schüler der Walter-Lübcke-Schule spendeten Geld und Lebensmittel

Wolfhagen – „So eine einfache Lieferung hatten wir schon lange nicht mehr“, sagte Frank Möller, Fahrdienstleiter bei der Wolfhager Tafel. Schüler der Wolfhager Schule schleppten an die zehn Lebensmittelboxen, voll gefüllt vor allem mit Nudeln, Reis und Zucker zum Lieferwagen der Wolfhager Tafel. Dort wurden sie in Empfang genommen von den Fahrern Günter Haupt und Peter Wöl-

enstein, die die Lebensmittel fachgerecht im Wagen verstaute.

Diese Spendenaktion einer evangelischen Religionsgruppe aus der Klasse 7 (Haupt-, Real- und Gymnasialzweig) unter Leitung der Religionslehrerin Carmen Rieß ist das Ergebnis einer Unterrichtseinheit über Diakonie. Doch die Schüler wollten sich nicht nur theoretisch mit dem Thema befassen. Gemäß dem Grundsatz „Lasst uns gemeinsam Gutes tun!“ verkauften die Schüler in den Pausen selbst gebackenen Kuchen und nahmen 160 Euro dabei ein. Dann kam ihnen die Idee, auf Plakaten in der Schule um Lebensmittel zu bitten. Der Erfolg war überwältigend, denn die Schülergruppe wurde geradezu mit Nudelpackungen überhäuft.

Und nun kurz vor den Weihnachtsferien übergab Carmen Rieß mit ihren Schülern den Geldbetrag von 160 Euro und kistenweise Nudeln an die Wolfhager Tafel. Fahrdienstleiter Frank Möller bedankte sich für die großzügige Spende. Er berichtete, dass die Wolfhager



Nudeln für die Wolfhager Tafel: Schüler einer Religionsgruppe der Klasse 7 der WLS mit ihrer Lehrerin Carmen Rieß (rechts) übergaben einen Geldbetrag und Lebensmittel an die ehrenamtlichen Mitarbeiter der Wolfhager Tafel (ebenfalls rechts).

FOTO: URSULA NEUBAUER

Tafel 130 Tonnen Lebensmittel im Jahr an etwa 450 Empfänger, und davon alleine 200 Kinder, zweimal wöchentlich ausleihen. 90 ehrenamtliche Helfer leisteten etwa 13.000 Arbeits-

stunden im Jahr. Damit die Schüler die Arbeit der Wolfhager Tafel auch persönlich kennenlernen können, wird Carmen Rieß mit ihrer Religionsgruppe die Einrichtung der Dia-

konie in Wolfhagen im nächsten Jahr besuchen. Außerdem planen Schüler und Lehrerin eine ähnliche Spendenaktion für die Tierheime im Umkreis. **URSULA NEUBAUER**

**Ihr Fachbetrieb
aus Beverungen**

- ✓ Terrassendächer
- ✓ Wintergärten
- ✓ Fenster ✓ Türen

FIRMA FLEX
☎ 05273 367530

Ango seit über 30 Jahren
Lifte mit System



**Für jede Stufe.
Für jedes
Zuhause.**

**Ango: Jetzt mit
Regionalbüro in
Hofgeismar.**

Ihr Lift-Komplettanbieter
für Treppenaufzüge, Deckenlifte,
Plattformlifte, Hublifte, Homelifte,
Senkrechtlifte und Sonderbau.

59846 Sundern
02933 921 88 00
info@ango-lifte.de
www.ango-lifte.de

Plaza Automobile

**Wir kaufen
Ihr Fahrzeug!**

Ankauf von Nutzfahrzeugen,
Oldtimer, Unfallfahrzeuge,
Motorschaden und
ALTFahrzeuge auch ohne TÜV.

Mobil / Whatsapp
0172 5738936
Hofgeismarer Straße 46
Gebenstein

**Zulassungsservice
Gebenstein**
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST

 ZOLL
ZULASSUNG
KURZZEIT

**KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf**

Telefon 05674 7468620
Mobil/☎ 0172 5738936
Hofgeismarer Str. 46
34393 Gebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
zulassung.plaza-auto.de

GOLDANKAUF
Nutzen Sie den hohen Goldkurs!



Große Auswahl an
Gold- und
Brillantwaren

Herkules Vellmar
Lange Wender 7,
34246 Vellmar
Tel. 0561 823095

info@juweliercapar.de
www.juweliercapar.de

autoprofi

**Das können Sie von
unserer Meisterwerkstatt
erwarten:**

- ✓ faire Serviceleistungen und faire Preise
- ✓ kostenloser Ersatzwagen
- ✓ täglich TÜV + AU-Abnahme
- ✓ Wartung nach Richtlinien der Hersteller
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Reifenservice auf Wunsch mit Einlagerung
- ✓ Instandsetzung und Wartungsarbeiten aller Fabrikate zu Festpreisen
- ✓ Klimaanlage wartung mit Desinfektion
- ✓ Hol- und Bringservice auf Wunsch

34369 Hofgeismar
Neue Straße 26 · Tel.: 05671 5070300
www.autoprofi.org
info@autoprofi.org

Meisterbetrieb

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
03.01.26 – 10.01.26

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

**GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL**

50. WIR FEIERN, SIE SPAREN!

GfMTrend
seit 1975

INKLUSIVE: verstellbare Kopfstützen
für angenehmes Anlehnen



JUBILÄUMS-PREIS
2659,-
inkl. 5x manuelle
Kopfteilverstellung

**ECKGARNITUR TL 3466 Stoff beige,
inkl. 5x manuelle Kopfteilverstellung**
ca. 229 x 275 cm. Relaxfunktion im Sitz
inkl. elektrisch verstellbare Kopflehne
Aufpreis je Sitz 560,-
Taschenfederkern Aufpreis 110,-

Willkommen Zuhause!
Möbel Engelhardt
Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr, Sa. 9.30-13.00 Uhr
Mittagspause Mo.-Fr. 13.00-14.30 Uhr

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel.: 05671.2639
www.moebel-engelhardt.com

MEISTER DER ELEMENTE



**Ein Team. Ein Ziel.
Ihre Solarwärme.**

WIR BERATEN SIE GERNE:
SCHRECKERT
Schreckert GmbH
Unterer Semmetweg 1 | 34311 Naumburg
Tel. 05625-923950 | www.schreckert.de

**Exklusive Haustüren
und Bauelemente.**

teamdudeck.de

Dudeck
Metall Guss

34396 Liebenau-Hauseda
Telefon 05676 989 128

Bürgerbus erobert die Kinoleinwand

Drei Zierenberger wirken als Statisten im neuen Werbeclip mit

Zierenberg/Wolfhagen – Für die landesweite Kinokampagne der Landesstiftung „Miteinander in Hessen“ wurde ein Werbefilm rund um das Thema Bürgerbusse produziert. Mit dabei: der Bürgerbus aus Zierenberg sowie drei Bürgerinnen und Bürger der Stadt, die als Darsteller vor der Kamera standen. Der Film soll das ehrenamtliche Engagement und die Bedeutung von Bürgerbussen im ländlichen Raum in den Mittelpunkt rücken – und bringt Zierenberg

und Umgebung auf die Kinoleinwand.

Für die Darsteller aus Zierenberg waren die Dreharbeiten ein ganz besonderer Moment – denn nun sehen sie sich zum ersten Mal selbst auf der Leinwand. Elke Lengemann sowie Ludwig und Rüdiger Scheuermann stehen im Mittelpunkt des Films und hatten bereits bei den Dreharbeiten in der Werkstatt viel Freude. Das teilte die Stadt Zierenberg jetzt mit. Der Film ist Teil der Kampagne

„Dankbarkeit erFAHREN – Freude teilen“, die im vergangenen Jahr mit Printmedien gestartet ist. Nun wird sie um das Videomedium erweitert. Ziel der Initiative ist es, alle 125 hessischen Bürgerbusse zu unterstützen, weitere ehrenamtliche Fahrerinnen und Fahrer zu gewinnen sowie das Konzept des Bürgerbusses verständlich zu erklären. Produziert wurde der Clip von der Kasseler Medienagentur Machma Machma.

Erzählt wird die Geschichte eines Dorfbewohners, gespielt vom Kasseler Schauspieler Günther Harder, der auf einen alten, scheinbar vergessenen Bus stößt – die Szene spielt auf dem Hohen Dörnberg. Neugierig entdeckt er dessen verborgenes Potenzial und erkennt, wie der Bürgerbus das Leben in der Dorfgemeinschaft positiv verändern kann. In der filmischen Inszenierung wird der Bürgerbus als Schlüssel zu Mobilität, Gemeinschaft und Lebensqualität im ländlichen Raum dargestellt.

Der Film setzt bewusst auf Emotionen und eine bürgernahe Erzählweise und soll so ein starkes Gefühl von Gemein-



Vor dem Cinema in Wolfhagen stehen Knut John, Beauftragter der Hessischen Landesregierung für den ländlichen Raum (rechts), und Lisa Deißler, geschäftsführende Vorständin der Landesstiftung „Miteinander in Hessen“ (links). Dazwischen sind die Statisten mit ihren Ehepartnern sowie Silvia Bayer mit ihrem Ehemann zu sehen. Sie war für die Beschaffung des Bürgerbusses verantwortlich. Im Wolfhager Kino an der Schützeberger Straße sahen die Mitwirkenden den Film erstmals gemeinsam.

FOTOS: STADT ZIERENBERG/PRIVAT

schaft, Dankbarkeit und Freude vermitteln – ganz im Sinne des Mottos.

Die drei Zierenberger ließen sich für die Dreharbeiten jedenfalls nicht lange bitten. Schließlich ist es alles andere als alltäglich, dass ein Bürgerbus aus Zierenberg gemeinsam mit engagierten Bürgerinnen und Bürgern für einen landesweiten Werbefilm ausgewählt wird.

Die Stadt Zierenberg unterstützte das Projekt: Der Bürgerbus stand dem Filmteam zur Verfügung, ebenso Karina Dettmar, die seitens der Stadt die Organisation der Dreharbeiten übernahm.

Der Film wird noch bis Mitte Januar in hessischen Kinos gezeigt, um auf die Bedeutung der Bürgerbusse in Hessen und das damit verbundene ehrenamtliche Engagement aufmerksam zu machen (siehe Hintergrund), und geht dabei auch weit über die Grenzen des Wolfhager Landes hinaus.

Kürzlich wurde der Film im



Auf der Rückbank des Bürgerbusses: Ludwig und Rüdiger Scheuermann (von links) sowie Elke Lengemann spielten im Werbeclip mit

STADT ZIERENBERG

Wolfhager Cinema erstmals den Darstellern aus Zierenberg präsentiert. Eine Kurzversion ist auf der Internetseite der Stadt Zierenberg zu sehen: stadt-zierenberg.de



Die Dreharbeiten: Die drei Zierenberger Statisten (von rechts) Rüdiger Scheuermann, Ludwig Scheuermann und Elke Lengemann und zwei Filmemacher von Machma Machma.

Hier ist der Clip zu sehen

Der Werbeclip ist noch bis zum 14. Januar in zahlreichen hessischen Kinos zu sehen. In Alsfeld läuft er im KC in den Sälen Bambi und Neues Filmtheater, in Bad Hersfeld im KC in den Sälen Roxy und Savoy. In Bad Homburg wird der Film im Kinopolis in den Sälen 03 und 07 gezeigt, in Baunatal im Cineplex in den Sälen 01 und 06. Weitere Spielorte sind Büdingen (Novum, Säle 01 und 02), Butzbach (Kino Butzbach, Saal Capitol) und Eschwege (Cinemagic Corso, Saal A). Auch in Fritzlar ist der Film im Cineplex in den Sälen 01, 02 und 03 zu sehen, in Fulda im CineStar in Saal 05 sowie in Gießen im Kinopolis in den Sälen 05 und 06. In Grünberg läuft er im Kino Grünberg im Saal Apollo. In Kassel wird der Film sowohl im Filmclub als auch im Gloria Palast gezeigt. Weitere Kinos sind das Cine-K in Korbach (Säle 01 und 02), das Kino Traumstern in Lich, das Capitol in Marburg sowie das Lumos Center in Nidda mit den Sälen 01, 02 und 03. In Nidderau ist der Film im Luxor Filmclub in den Sälen Blue, Green und Red zu sehen. Außerdem läuft er im Burg Theater in Schwalmstadt, im Delphi in Weilburg (Säle 01 und 02), im Studio in Willingen sowie im Cinema Wolfhagen.

Reiner Domes

Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar
Telefon 05671-5200 + 5300
info@dsw-immobilien.de
www.dsw-immobilien.de

D·S·W
Immobilien-Service

VERKÄUFE

34385 BAD KARLSHAFEN (509)

ZWEIFAMILIENHAUS

2.527 m² Grd., freisteh. Massivbau, beide Whg. derzeit vermietet, insg. 156 m² Wfl., 9 Zi., 2 Kü., 2 Bäder, 1 Gäste-WC, div. Kellerräume, 2 sep. Gas-Hzg., KS-Iso-Fenster, kein EVA nötig wg. Denkmalschutz

129.000,- €

provisionsfrei



34369 HOFGEISMAR (511)

EINFAMILIENHAUS MIT GROSSEM GRUNDSTÜCK

1.620 m² Grd., ca. 140 m² Wfl., 6 ZKB/WC, überd. Balkon, 2 Garagen, Geräteraum/Werkstatt, Gartenhaus, alles sof. für Sie frei, EBA 272,4 kWh/(m²a), Kl. H, Strom-Mix/Stückholz, Bj. 1934/2000, laufende Wertverbesserungen durchgeführt

299.000,- €

zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

Wir suchen für vorgemerzte Kunden Ein- und Zweifamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen in Hofgeismar, Grebenstein, Immenhausen, Trendelburg und Bad Karlshafen. Wir freuen uns über Ihre Nachricht und sichern eine sorgfältige, diskrete Bearbeitung Ihrer Angelegenheit zu!

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de/

www.rb-becker.de

becker

ab Sa., den 03.01.2026

Fußmatte „Schuhparkplatz“
30" waschbar, aubergine
2,99 €

SCHUH PARK PLATZ
50x30 cm
35x100 cm
5,99 €

Fußmatte/Sauberlaufmatte
Innen & Aussenbereich, petrol
75x120 cm
17,50 €
75x190 cm
25,00 €

Bodenwischer Set
Waschen & trocknen
7,99 €

Mini Squeeze Mop
klein, praktisch
START 2,99 €
1,99 €

Allzweckreiniger
Frühlingsduft
1l
0,79 €

Somax Classic Power
70 Tabs, 1.162g
5,99 €

Waschpulver
Universal o. Color
110 WL, 6,55 kg
8,99 €

Flüssigwaschmittel
Universal o. Color
80 WL 3L
4,49 €

Besen & Kehrblech
grau/rot, zum Hängen
3,99 €

Gummibesen
grau/rot, 120 cm Stiel, Synthetik mit Gummiborsten
Perfekt gegen Tierhaare
5,99 €

Salami-sticks
ungleiche Längen, ca. 200g
1kg=8,99
0,99 €

Bayerischer Gurkentopf
ATG 850, ca. 200g
1kg=2,34 ATG
1,99 €

Mr. Brownie
versch. Sorten
200g
1kg=9,95
1,99 €

Trüffel Pralinen
Kakao
150g
1kg=10,60
1,59 €

Butter Cookies
114g
1kg=8,68
0,99 €

Sprite zero, Coca Cola light, Mezzo Mix, Coca Cola zero oder Fanta zero
0,33l Dose
zzgl. 0,25 Einwegabfand
1l=1,18
0,39 €

Küchenzeile, 210 cm
inkl. Herd, Ceranfeld, Dunstabzugshaube, Spülbecken & Arbeitsplatte, natur-wildeliche, Grifflose Optik, gedämpfte Türen & Schubkästen
399,50 €

MUSTERKÜCHE IN WITZENHAUSEN/KLEINALMERODE IN KASSEL & GUDENSBURG NUR AUF KUNDENBESTELLUNG!

Kopfkissen
80x40 cm
8,99 €

Noppen-Komfortkissen
80x40 cm, visko-elastisch
15,00 €

Kopfkissen Principo
80x80 cm
9,98 €

Poly-Cotton Flanellbettwäsche
1x 80x80 cm +, 1x 135x200cm, versch. Muster
9,98 €

Grosse Auswahl an Teppichen
versch. Größen, Material, Muster & Farben
7,98 €

Partnerbettwäsche
2x 80x80 cm +, 2x 135x200cm, versch. Motive
START 25,00 €
15,00 €

Schuhchränke z.B.:
120x80 cm, ahorn/schiefer
45,00 €

Wanddeko Baum
ca. 106x120 cm
Effektvoll lackiert
25,00 €

Hochwertige Kunstdrucke
auf Leinwand und Holzrahmen gezogen
80 x 80 cm
teils von Hand bemalt
START 15,00 €
9,98 €

Wanddeko Frau
Gestell aus Metall, schwarz lackiert, Blüten von Hand bemalt, schwarz/goldfarben
Kunsthandwerkliche Fertigung
Jedes Teil ist individuell
850xH97xT0,5 cm
7,99 €

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

HEIMAT
NACHRICHTEN
WOLFHAGEN

nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Herausgeber:
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel
An der NHW Verlag GmbH ist als einzige Gesellschafterin beteiligt die Verlag Dierichs GmbH & Co. KG (Kassel). An der Verlag Dierichs GmbH & Co. KG sind beteiligt als persönlich haftende Gesellschafterin (ohne Kapitalanteil und ohne Stimmrecht) die Dierichs Presse GmbH (Kassel) und als Kommanditistin die ZHH Zeitungsholding Hessen GmbH & Co. KG (Kassel; Kapitalanteil 100 %). An der ZHH Zeitungsholding Hessen GmbH & Co. KG sind beteiligt als persönlich haftende Gesellschafterin (ohne Kapitalanteil und ohne Stimmrecht) die ZHH Verwaltungen GmbH (Kassel) und als Kommanditisten die F. Wolff & Sohn KG (Hamm; Kapitalanteil 80 %) und die Mittelhessische Druck- und Verlags-Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Gießen; Kapitalanteil 20 %). An der F. Wolff & Sohn KG ist als persönlich haftende Gesellschafterin (ohne Kapitalanteil und ohne Stimmrecht) beteiligt die G. T. Werbung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Hamm) und als Kommanditisten u.a. Herr Dr. Dirk Ippen (Gräfelfing) mit 51 % und Herr Daniel Schöningh (Gräfelfing) mit 30 %.

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV:
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 05 61 / 203 - 17 29
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 5 vom 01.01.2026

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Goetel erhöht Tarife im Wolfhager Land

Kunden beklagen fehlende Informationsschreiben des Telekommunikationsunternehmens

Wolfhagen – Der Glasfaseranbieter Goetel stellt derzeit die Tarife für Bestandskunden im Wolfhager Land um – und erhöht dabei die Preise. Doch die Information an die Kunden läuft offenbar nicht wie vorgesehen. Ein Bründerser Kunde berichtet, dass er kein Ankündigungsschreiben erhalten habe. Nach seinen Angaben sind mindestens fünf weitere Haushalte in seinem Umfeld betroffen. Stattdessen kam direkt die Rechnung mit dem neuen, höheren Tarif. Besonders ärgerlich: Der günstigste Tarif fällt weg, der nächsthöhere kostet fast das Doppelte.

Der Bründerser berichtet, dass er lediglich die Rechnung mit dem erhöhten Betrag und am Tag der Umstellung eine E-Mail eines Technikers bekommen habe. Das angekündigte Informationsschreiben sei nicht angekommen. Er habe daraufhin den Kontakt zu Goetel gesucht, ihm konnte am Telefon aber nicht weitergeholfen werden.

Modernisierung und steigende Kosten

Erst später erhielt er eine Rückmeldung von Goetel per E-Mail. Darin heißt es, dass leider viele Briefe verloren gegangen seien. Das Unternehmen räumt den betroffenen Kunden nun Zeit bis zum 15. Januar 2026 ein. Zu viel eingezogene Beiträge würden erstattet, die Informationen würden auch noch ein-



Goetel erhöht die Tarife: Informationen an die Bestandskunden bleiben aus. Unser Symbolbild zeigt die Verlegung von Glasfaserkabeln.

FOTO: SINA SCHULTZ/DPA

mal über den Postweg mitgeteilt.

Nach Angaben von Goetel ist die Umstellung nötig, da das Glasfasernetz modernisiert werden müsse. Außerdem würden die Kosten im Bereich der Telekommunikation seit Jahren steigen.

„Um weiterhin eine stabile

Versorgung, die vertraglich zugesicherte Leistungsqualität und die Wirtschaftlichkeit des Netzbetriebes gewährleisten zu können“, heißt es auf Anfrage. Die Bestandskunden würden nach und nach über das aktuelle Produktportfolio informiert. Dies erfolge mindestens einen Monat vor der Umstel-

lung durch ein Schreiben per Post sowie eine begleitende E-Mail mit technischen Hinweisen, so das Unternehmen.

Für den Bründerser ist die Sache klar: Er wird sein Sonderkündigungsrecht in Anspruch nehmen und den Anbieter wechseln. Nicht zuletzt, weil sich sein Tarif mit der Anpas-

sung preislich verdoppelt hat.

Seit einigen Jahren baut das Telekommunikationsunternehmen Goetel das Glasfasernetz im Wolfhager Land aus. 2020 hieß es seitens des Göttinger Unternehmens, dass alle Orte bis spätestens Januar 2021 mit Glasfaser ausgestattet sein sollen (wir berichteten).

Im September 2022 stand der Ausbau in der Kernstadt Wolfhagen auf der Kippe. Goetel benötigte 40 Prozent der Anwohner, um einen Glasfaseran-schluss wirtschaftlich zu gewährleisten.

Mittlerweile sind viele Haushalte angeschlossen.

WANDA CURIC

Radtaschen für Lübcke-Schule

Schüler und Lehrer sind beim Stadtradeln 2026 wieder mit dabei

Wolfhagen – Beim diesjährigen Wettbewerb des Stadtradelns hat die Stadt Wolfhagen unter 19 teilnehmenden Kommunen im Landkreis Kassel den dritten Platz in der Kategorie „Gesamt geradelte Kilometer“ und den ersten Preis in der

Kategorie „Mehr Kilometer als im Vorjahr“ erreicht. Maßgeblich dafür war das Engagement der 46 Schüler und Lehrer der Walter-Lübcke-Schule, die insgesamt 7941 Kilometer zum Ergebnis der Stadt Wolfhagen beigetragen haben. Insgesamt hat-

ten für Wolfhagen 273 Radler in die Pedale getreten und 63.255 Kilometer zurückgelegt. Als Preis erhielt die Stadt vom Landkreis Kassel vier Radtaschen, die die Wolfhager Rad-AG nun an die Walter-Lübcke-Schule übergab.

Über die Auszeichnung freuen sich unter anderem Luisa Gerhold und Ole Müller. Beide hatten beim Stadtradeln viele

Kilometer gesammelt und engagieren sich in der Bike-AG der Schule. Zudem kommen sie täglich mit dem Fahrrad zur Schule.

Ein weiterer Grund zur Freude ist der asphaltierte Radweg von Bründersen zur Walter-Lübcke-Schule.

Er wurde mithilfe der Rad-AG von der Stadt im Sommer ertüchtigt.

Die weiteren Radwege-Projekte, die aktuell geplant werden – von Wolfhagen jeweils nach Isthia, Ippinghausen und Nothfelden sowie an der Ippinghäuser Straße – sind aus Sicht der Schule ebenfalls Schritte in die richtige Richtung, das Radfahren sicherer und attraktiver zu machen.

Schulleiter Arno Scheinost blickt mit den betreuenden

Lehrern Elias Alter und Sebastian Diederich nach vorn. Beim Stadtradeln vom 24. Mai bis 13. Juni will die Schule mit dem Ziel antreten, das Ergebnis dieses Jahres zu übertreffen. ant



Radtaschen für die Walter-Lübcke-Schule: Lehrerin und Rad-AG-Mitglied (von links), die Lehrer Elias Alter und Sebastian Diederich, die Schüler Luisa Gerhold und Ole Müller, Schulleiter Arno Scheinost und der Vorsitzende der Rad-AG Matthias Pflüger bei der Übergabe der Taschen.

FOTO: PRIVAT/NH

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pülverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“ Apothekenstraße 5 Mi./So. 14.00–17.00 Uhr	
02.11.2025 bis 18.01.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar 33. Gemälde- und Kleinantiquitätenbörse, Petriplatz 2 Di.–Fr. + So. 14.00–17.00 Uhr	
16.01.2026 – Kulturforum Hofgeismar Multivisionsshow von Hartmut und Eva Diegel – „Costa Rica: Paradies zwischen Karibik und Pazifik“, Café Gesundbrunnen	18.00 Uhr
24.01.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar Öffentliche Führung, Petriplatz 2	14.00 Uhr
25.01.2026 – Kulturforum Hofgeismar „So'n Zirkus!“ Ein etwas anderer Chansonabend mit Dennis Wenzel, Café Gesundbrunnen	16.00 Uhr
25.01.2026 – Städtepartnerschaftsverein Hofgeismar e. V. Duo Kerné, Stadtbücherei (Einlass 16.30 Uhr)	17.00 Uhr
27.01.2026 – Förderverein Albert-Schweitzer-Schule e. V. „Die Vermessung der Demokratie“ – Ein Theaterabend über Wilhelm Leuschner, Albert-Schweitzer-Schule, Hofgeismar	19.00 Uhr
30.01.2026 – Stadt Hofgeismar Satirischer Jahresrückblick von ONKeL fISCH, Stadtbücherei (Einlass 19.00 Uhr)	19.30 Uhr
31.01.2026 – Generationenhaus Bahnhof Hümme Spirit of Cave, Generationenhaus Bahnhof Hümme (Einlass 19.00 Uhr)	19.30 Uhr

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de



Individuelle Einlagen

Fußfehlstellungen & Einlagen – kleine Hilfe, große Wirkung!

Unsere Füße sind das Fundament unseres Körpers und tragen uns durchs Leben. Fehlstellungen wie Senk-, Knick- oder Spreizfuß können die gesamte Körperstatik bis zur Wirbelsäule beeinflussen.

Unsere individuellen Einlagen können helfen, das Gleichgewicht wiederherzustellen:

- stützen das Fußgewölbe
- entlasten Gelenke und Muskeln
- stabilisieren Knie, Becken und Rücken
- fördern eine natürliche Körperhaltung

Sie wünschen eine Beratung zum Thema Einlagen?

Kontaktieren Sie uns!

05671-1780

Gans Orthopädie & Schuhtechnik
Garnisonsgalerie 3
34369 Hofgeismar



Anlieferung der Windkraftanlagen im Rhödaer Holz fast abgeschlossen

Die Lieferung der Turmteile und Rotorblätter für die fünf neuen Windkraftanlagen im Rhödaer Holz bei Breuna steht kurz vor dem Abschluss. Die Bauteile werden seit Ende November über die Behelfsausfahrt des Parkplatzes Schoren an der A44 in Einzelteilen geliefert und sollen im Laufe des Winters montiert werden. Ein weiterer Transport sollte nach Auskunft von Breunas Bürgermeister Jens Wiegand in der vergangenen Nacht erfolgen – ein letzter ist für das neue Jahr geplant. Bisher verlief das gesamte Projekt reibungslos.

so/FOTO: MARTIN SCHOLZ

Wie ein Forstwirt den Wald rettete

Neue Roteiche erinnert an Protest gegen Abholzung des Reinhardswaldes nach dem Krieg

FL♥HMARKT

Warburg, Stadthalle
10./11. Januar

Info-Tel. 0561 23235
www.flohmarkt-mit-herz.de

Flohmarkt

Metro

04.01.

Rixer

Bauernladen

Hausmacher Wurstwaren

Aus eigenem Revier Wildschweinbraten

Weißkohl, Spitzkohl, Rotkohl, Pastinaken, Porree, Grünkohl, Wirsing, Steckrüben, Sellerie, Rote Beete, Möhren, Rosenkohl, Petersilienwurzel, Hokkaido

Kartoffeln Kg 0,80 €
verschiedene Sorten

Für Pferdehalter!
Möhren, Rote Beete

Freilandeier

Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-Friedrichsthal Nr. 5
☎ 05674-1355

Fuldatal – Hute-Eichen, Wildnisgebiete und 20.000 Hektar Natur: So kennen die Nordhessen den Reinhardswald heute. Dass das so ist, haben sie einem Mann zu verdanken. 1945 hat er nämlich die großflächige Abholzung des Reinhardswaldes durch amerikanische Besatzungstruppen verhindert. An dieses weitgehend vergessene Nachkriegsereignis erinnern nun eine neu gepflanzte Roteiche und eine Informationstafel oberhalb des Fulda-Tals bei Simmershausen.

Hans-Peter Giebing von der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW) hat die Geschichte des Waldretters zusammengetragen. Sein Wissen gab er bei der symbolischen Pflanzung in Fuldatal zum Besten. Teils hat er Archive gewälzt, teils hatte er Gespräche mit Zeitzeugen – und einen von ihnen kannte er sogar sehr gut. „Im November 1968 wollte ich in Hombressen eine Gruppe der Deutschen Waldjugend in der Schutzgemeinschaft gründen – das war

nicht so einfach“, erinnert er sich schmunzelnd. Giebing wurde damals vom Vorsitzenden der Schutzgemeinschaft Hofgeismar eingeladen. Dort traf er das erste Mal auf den Leiter des gerade aufgelösten Forstamts Gieselwerder, Dr. Helmut Gusowius. „Das Gespräch glich einem Verhör, denn man wollte feststellen, ob irgendwelche nationalsozialistischen Tendenzen bei mir erkennbar waren“, erinnert sich Giebing noch genau. Nach zwei Stunden wurde es dann privat: „Dr. Gusowius erzählte mir, wie es ihm gelang, den Reinhardswald vom Schocketal bis Bad Karlshafen vor dem radikalen Holzeinschlag durch die amerikanischen Besatzungskräfte zu retten.“ Im August 1945 hatte der alliierte Kontrollausschuss in Berlin festgelegt, dass Deutschland Reparationen zu leisten habe, um die zerstörten Städte und Dörfer der Siegermächte wiederaufzubauen. In der Kaserne Rothwesten war eine amerikanische Pionierein-



Natur und Bäume, wo man nur hinblickt: Den Reinhardswald kennt man als Märchenwald. Doch dass er heute so aussieht, hat die Region einer Gruppe aus 200 mutigen Menschen zu verdanken, die vor 80 Jahren gegen die Abholzung kämpften.

FOTO: THOMAS THIELE



Sie haben eine Roteiche für Dr. Helmut Gusowius gepflanzt: (von links) Detlef Stys, Hans-Peter Giebing (beide Schutzgemeinschaft Deutscher Wald) und Karl-Heinz Jaeger (Waldinteressengemeinschaft Fuldatal-Simmershausen).

FOTO: CLARA PINTO

heit stationiert. Diese half mit schwerem Gerät, das zerbombte Kassel aufzuräumen und sollte mit großflächigen Holzeinschlägen im südlichen Reinhardswald beginnen.

Dr. Helmut Gusowius, der aufgrund seiner Sprachkenntnisse als Dolmetscher für die Amerikaner tätig war, versuchte zunächst auf diplomatischem Weg, die Einschlüge zu verhindern. Der studierte Forstwirt, geboren im Jahr 1906 im ostpreußischen Tilsit, war kein Jäger, sondern Waldbauer. Er warnte vor dem Verlust der natürlichen Lebensgrundlage, dem Wegfall von Arbeitsplätzen für Hunderte Menschen, fehlendem Brennholz, dem Versiegen der Wasserquellen sowie drohender Erosion und Verkarstung, erklärt Giebing.

Trotz der Notwendigkeiten soll Gusowius kein Gehör gefunden haben. Schließlich verabredete er sich mit Förstern und

Waldarbeitern in einem Blockhaus an der Lempe. Auch der Hombresser Pfarrer Franke soll dabei gewesen sein und mobilisierte von der Kanzel aus weitere Unterstützer. Bereits am nächsten Tag strömten Menschen mit Pferde- und Kuhgespannen aus Gottsbüren, Gieselwerder, Hombressen und weiteren Ortschaften durch den Reinhardswald. Vom „Schneidersbaum“ zogen sie gemeinsam über Holzhausen nach Rothwesten zum Kasernenor.

Über 200 Menschen aus allen Bevölkerungsschichten sollen lautstark vor dem Tor demonstriert haben. Gusowius wurde als vermeintlicher Rädelsführer kurzzeitig festgesetzt, weiß Giebing. Als die Demonstranten plötzlich Motorsägen im Schocketal hörten, eilten sie dorthin, stellten sich vor die alten Eichen und Buchen, machten Feuer und verzehrten ihre

mitgebrachten Brotzeiten. „Auch die Soldaten wurden eingeladen. Nach einiger Zeit überbrachte ein Melder die Nachricht, dass der Holzeinschlag sofort zu stoppen sei“, erzählt Giebing. Die friedliche Demonstration hatte Erfolg.

Die nun gepflanzte Roteiche, der Baum des Jahres 2025, trägt darum den Namen Dr.-Gusovius-Eiche. Unter Applaus und Waldhorn-Klängen setzten Hans-Peter Giebing, Detlef Stys und Karl-Heinz Jaeger, der Vorsitzende der Waldinteressengemeinschaft Fuldatal-Simmershausen, die das Stück Wald bewirtschaftet, den Baum gemeinsam in die Erde. In direkter Nähe weihen sie schließlich auch eine Holzbank ein, die die Vellmarer Firma Kla-hold gestiftet hatte. „So wird Gusovius’ Mut hoffentlich nicht so schnell vergessen“, wünscht sich Hans-Peter Giebing.

CLARA PINTO

Neue Energie für warme Wohnungen

FRAGEN UND ANTWORTEN zur künftigen Wärmeversorgung der Gemeinde Breuna

Niederlistingen – Die Gemeinde Breuna plant den Bau einer zentralen Wärmeversorgung mit Standort zwischen Breuna und Wettesingen. Daran könnten neben Breuna, Ober- und Unterlistingen, Rhöda und Wettesingen angeschlossen werden. Für das Projekt soll im kommenden Jahr eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben werden. Eine Inbetriebnahme könnte dann im Jahr 2029 erfolgen. Über das Projekt hat die Gemeinde bei drei Info-Veranstaltungen informiert, bei denen mehrere hundert Menschen vor Ort waren. Erläutert wurden die Planungen von Bürgermeister Jens Wiegand und Armin Raatz, dem Geschäftsführer der federführenden Klima- und Effizienzagentur GmbH (KEEA) aus Kassel. Wir beantworten die wichtigsten Fragen rund um das Großprojekt.

Was würde die angedachte zentrale Wärmeversorgung für die Gemeinde Breuna bedeuten?

Die Gemeinde würde sich weitgehend unabhängig von fossilen Brennstoffen wie Öl oder Gas machen und dadurch Kosten einsparen, die langfristig an die Verbraucher weitergegeben werden. Dies könnte möglich werden, da Breuna auf Energiequellen aus dem Windpark, den vorhandenen Photovoltaikanlagen und der Biogasanlage zugreifen könnte. Auch das geplante Krematorium am Ortsrand in Richtung Volkmarsen könnte an das Netz angeschlossen werden. Ausgehend von 1020 Objekten, die an das Wärmenetz angeschlossen werden könnten, beziffert Bürgermeister Jens Wiegand allein beim Heizöl die Einsparmöglichkeit auf rund 1,4 Millionen Liter.

Wie würde eine solche Anlage funktionieren?

Die Wärme wird nicht direkt vor Ort, sondern in einer Großwärmepumpe zwischen Breuna und Wettesingen erzeugt und über das Trägermedium Wasser durch ein Rohrsystem



Richtungswechsel: Die Gemeinde Breuna möchte sich weitestgehend unabhängig machen von fossiler Energie und plant eine Energiewende mit zentraler Wärmeversorgung.

FOTOMONTAGE: IMAGO/WOLFFILSER

zu den Häusern und Gebäuden transportiert und dort mit einer Mindesttemperatur von 65 Grad in den internen Heizkreislauf (Heizkörper oder Fußbodenheizung) eingespeist. Das abgekühlte Wasser fließt dann zurück zur Großwärmepumpe, um erneut erwärmt zu werden. Die Wärmeverteilung erfolgt über ein isoliertes Rohrsystem, das die Energie verlustarm transportiert. Eine Umwälzpumpe sorgt für den Transport des Wassers im meist unterirdischen Rohrnetz.

Welches Vorgehen ist geplant?

Die Gemeinde Breuna erwartet Zuschüsse für die Erstellung einer Machbarkeitsstudie. Nur, wenn diese im kommenden Jahr positiv ausfällt, soll das Projekt in Angriff genommen werden. Dafür will sich die Gemeinde durch Vorverträge mit den Besitzern der Immobilien absichern, da nur möglichst viele Abnehmer die Wirtschaftlichkeit der zentralen Wärmeversorgung gewährleisten können. Bürgermeister Jens Wiegand beziffert die Anzahl der bisherigen Interessenten mit 650.

Was würde die Gemeinde leisten?

Den Bau der Großwärmepumpe und der Rohrleitungen, die Montage des Hausanschlusses und der Wärmeübergabestation in den Gebäuden. Die Gemeindewerke Breuna bieten zudem an, bei der Erschließung eines Gebietes ein Gebäude auf den Anschluss an das Wärmenetz vorzubereiten, ohne dass der Gebäudeeigentümer eine unverzügliche Abnahme herstellt. Eventuell müsste auch bei Endabnehmern, die sofort den Anschluss an das Wärmenetz nutzen wollen, der Einsatz von Fachfirmen koordiniert werden, da viele Aufträge zeitnah anstehen würden.

Welche Vorteile birgt diese Art der Wärmeversorgung für die Bürger?

Zum einen die Kostenersparnis. Ausgehend von 2200 Litern Heizölbedarf pro Jahr beziffert die Gemeinde die Vollkosten für Öl und Wartung aktuell mit 3235 Euro pro Jahr. Die Kosten für Energie aus dem Wärmenetz werden auf 2955 Euro geschätzt. Preisschwankungen beim Wärmenetz sind kaum zu erwarten, da die Gemeindewer-

ke Breuna Vertragspartner sind. Anders als bei großen Energieunternehmen muss daher keine Rendite erwirtschaftet werden. Zudem ist die Wärmeversorgung krisensicher wegen der langen Vertragslaufzeiten der Windkraftanlagen, und es gibt keine Wartungsarbeiten an den Heizanlagen, da diese weggelassen und demontiert würden. Dazu zählen auch Öltanks, was zudem auch einen Raumgewinn in den Häusern bedeuten würde. Insgesamt würde es zu einer Wertsteigerung der Immobilie kommen.

Was müssen die Verbraucher leisten?

Fossile Wärmeerzeuger sind im Auftrag und auf Kosten des Kunden stillzulegen oder zu demontieren. Ein Nachweis ist ge-

genüber der Gemeindewerke Breuna erforderlich. Zudem ist die Installation eines Wärmepufferspeichers Voraussetzung für die Wärmelieferung.

Welche Kosten kämen auf die Verbraucher zu?

Ein Arbeitspreis von maximal 16,9 Cent pro Kilowattstunde zum Beginn der Inbetriebnahme des Wärmenetzes Breuna durch die Gemeindewerke

wird angenommen. Angestrebt sind 15 ct/kWh, auch 13ct/kWh sind möglich, wenn sich die meisten Haushalte anschließen. Bei 15 kW Anschlussleistung wäre ein Jahresgrundpreis von 800 Euro fällig. Dies beinhaltet 5000 kWh Wärme pro Jahr. Ab 15 bis 40 kW Anschlussleistung würde der Grundpreis bei 1200 Euro und 7500 kWh Wärme pro Jahr liegen.

MARTIN SCHOLZ

Tag der offenen Tür

MARIE-DURAND-SCHULE

Gemeinsam Wege finden und gehen.

17.01.2026
Gemeinsamer Beginn um 10 Uhr

Vorstellung der Fächer, Konzepte und Angebote

Mitmachangebote für Schülerinnen und Schüler

Führungen durch die Schule in Kleingruppen

Kaffee und Kuchen

Integrierte Gesamtschule des Landkreises Kassel
Carlstraße 27
34385 Bad Karlshafen
05672 99760
www.marie-durand-schule.com

Unsere Angebote vom 06.01.–10.01.2026

Feta-Röllchen in Metaxa-Soße	100 g	1.09
Schweinegeschnetzeltes		
Gyros Art	100 g	1.09
Frische, grobe Bratwurst	100 g	0.89
Kasselerbraten Aufschnitt	100 g	1.89
Knochenschinken	100 g	2.49
Hausmacher Kartoffelsalat	100 g	0.79
Dürre Runde	100 g	2.39
Dienstag: Haxen u. ½ Hähnchen	Stück	4.00

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 7.30–13.00 Uhr | Di. + Fr. 15.00–18.00 Uhr
Sa. 6.30–12.00 Uhr

34388 Trendelburg-Eberschütz | Eichenweg 2
Telefon 05671 8869097

Landmetzgerei



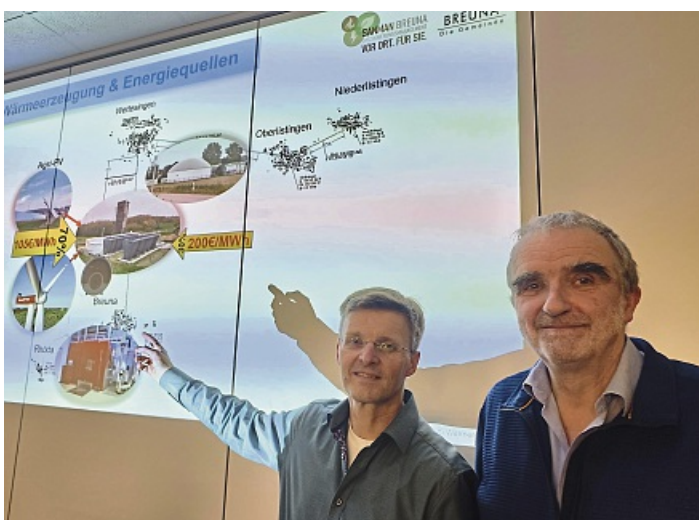
A. Manzow



TO GO

Abholzeiten
Freitag 17–20 Uhr
Samstag 17–20 Uhr
Sonntag 12–19 Uhr

Die komplette Speisekarte abrufbar auf facebook.com



So könnte es werden: Breunas Bürgermeister Jens Wiegand (links) und Energieberater Armin Raatz bei der Info-Veranstaltung in Niederlistingen.

FOTO: MARTIN SCHOLZ



So könnte es aussehen: Das Foto zeigt einen Ausschnitt einer zentralen Wärmepumpe, wie sie zwischen Breuna und Wettesingen entstehen könnte.

FOTO: GEMEINDE BREUNA/WH

Wärmeversorgung

Unter einer zentralen Wärmeversorgung versteht man ein System, bei dem die Wärme für eine Stadt oder Kommune an einer zentralen Stelle erzeugt und über ein Verteilungsnetz an die einzelnen Gebäude geleitet wird, ohne dass jede Wohnung eine eigene Heizquelle benötigt wie bei einer dezentralen Versorgung. Eine zentrale Großwärmepumpe – in Falle der Gemeinde Breuna würde diese zwischen Breuna und Wettesingen entstehen – würde dann hunderte Haushalte gleichzeitig versorgen, sodass die Wärme nicht mehr in den einzelnen Haushalten erzeugt werden müsste. Die Wärme wird über ein unterirdisch verlegtes Rohrsystem durch das Trägermedium Wasser transportiert und an Übergabestationen in den Häusern den dortigen Heizkörper zugeführt.

sol

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)



Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.–Fr. 10.30–15.00 Uhr
Sa. 10.30–13.00 Uhr

☎ **0173 5762768**

SOFORT BARGELD

[illegible]

Herausgeber: Getränke Fachmarkt Waldhoff GmbH · Höxter – Kassel – Erfurt · Lütmarser Str. 102 · 37671 Höxter

PREISE GELTEN NUR IM MARKT • GÜLTIG VOM 05.01. BIS 10.01.2026

Designer-Look für wenig Geld

Selbst gemacht: So werden alte Lampen zu Unikaten

Leuchten aus Papier sind beliebt. Sie müssen sich aber nicht unbedingt eine neue Designer-Lampe kaufen. Wer Geld sparen will oder alte Materialien lieber weiter verwendet, kann seinen Lampenschirm einfach upcyclen. Drei kreative Anregungen von der DIY-Academy:

1. Stehlampe mit Papptellern verzieren

Mit gefalteten Papptellern kann man einen Lampenschirm in Zylinderform umgestalten. Dadurch erhält die Leuchte mehr Tiefe und Struktur. Dafür benötigt man neben Papptellern einen etwa 20 Zentimeter hohen Lampenschirm in Zylinderform, sowie ein Falzbein, ein Messer, eine Schere, eine Heißklebepistole und ein Lineal.

Und so geht es:
Zunächst braucht man eine Schablone. Dafür faltet man einen Pappteller in der Mitte und glättet den Falz. Parallel dazu zeichnet man dann zwei Linien an - jeweils etwa im Abstand von 0,5 Zentimetern. Nun schneidet man entlang dieser beiden Linien den Teller durch. Den so entstandenen Halbkreis kann man dann als Vorlage verwenden. Einfach auf einen weiteren Pappteller legen und die Linien übertragen. Wichtig: Diesmal den Teller nicht durchschneiden, sondern nur einritzen. Dafür das Lineal anlegen und mit dem Messer die Linie leicht nachfahren. Als Nächstes die äußeren Segmente des Tellers nach innen falten. Dabei entsteht eine gewölbte Rückseite, die den Teller später in der gewünschten Form hält. Die Rückseite wird

dann mit Heißkleber bestreichen und der Teller mit der Wölbung nach außen an den Lampenschirm geklebt - möglichst eng und gleichmäßig. Den Vorgang wiederholt man so lange, bis die Teller den Lampenschirm komplett einhüllen. Wichtig: Beim Ankleben sollte man darauf achten, dass die Teller immer in einer Höhe abschließen.

2. Geometrische Muster auf den Lampenschirm malen

Bei dieser Upcycling-Idee verwandelt man den Lampenschirm mit etwas Farbe in ein individuelles Stück mit grafischen Mustern. Je nachdem, welche Farbkombination man wählt, wirkt das Ergebnis knallig oder dezent. Dafür benötigt man Bastel-

oder Acrylfarbe, einen Pinsel oder eine kleine Farbbrole, Kreppband sowie Cutter, Schneidunterlage, Falzbein, Lineal und natürlich einen Lampenschirm - in unserem Beispiel ist er weiß. Und so geht es:
Aus dem Kreppband schneidet man gleichmäßige Dreiecke aus - dafür kann man mehrere Bahnen auf die Schneidunterlage kleben und dann zunächst Quadrate in der gewünschten Größe vorzeichnen. Diese dann mit dem Cutter ausschneiden und diagonal halbieren, um Dreiecke zu erhalten. Die so zugeschnittenen Dreiecke klebt man in einem gleichmäßigen Muster auf den Lampenschirm. Diese Stellen bleiben später weiß. Wichtig, damit das Ergebnis sauber wird und keine Farbe

unter das Band läuft: Alle Kanten mit einem Falzbein gut andrücken. Dann den Lampenschirm mit Bastel- oder Acrylfarbe streichen. Am besten mehrere dünne Schichten auftragen, bis die Farbe gut deckt. Wenn alles vollständig getrocknet ist, das Malerband vorsichtig abziehen. So kommen die Dreiecke in der ursprünglichen Grundfarbe des Schirmes zum Vorschein. Nun den Lampenschirm wieder an der Fassung anbringen.

3. Pappbecher verwandeln kugelförmigen Lampenschirm

Für diese Idee benutzt man am besten kleine Pappbecher sowie einen kugelförmigen Lampenschirm aus Papier.

Und so geht es:
Die Pappbecher mit der offenen Seite nach außen mit einer Heißklebepistole an dem Lampenschirm ankleben - an der unteren Öffnung der Leuchte beginnen und rundherum die Becher ringförmig anbringen. In die Zwischenräume der ersten Reihe kommt dann eine weitere Reihe Pappbecher - bis man zur vierten Reihe beziehungsweise der breitesten Stelle der Leuchte angekommen ist. Ab dann werden die Pappbecher direkt übereinander geklebt, bis der gesamte Lampenschirm bedeckt ist. Ist der Kleber vollständig ausgehärtet, kann man den Lampenschirm aufhängen. Wichtig: Damit das Ergebnis am Ende einheitlich aussieht, sollte man die Becher möglichst gleichmäßig anbringen. dpa



Die Pappbecher kleben an einem kugelförmigen Lampenschirm. FOTO: DREMEL/DPA



Mit diesem Muster sieht der Lampenschirm wie neu aus - einfach Dreiecke abkleben und etwas Farbe auftragen. FOTO: TESA/DPA



Durch die gefalteten Pappteller erhält der Lampenschirm mehr Tiefe. FOTO: DREMEL/DPA

REWE DEIN MARKT

Für Sie geöffnet: Montag-Samstag von **7** bis **22** Uhr

Danke für Ihre Treue in 2025. Ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr wünscht Ihr Rewe-Team Grebenstein.

Viele leckere, qualitativ hochwertige Produkte, zum Teil aus eigener Herstellung

Alles Wissenswerte und aktuelle Angebote unter <https://rewe-michael-ehlert.de/>

Familie Ehlert
Bahnhofstraße 17 | 34393 Grebenstein

Unsere starken Service-Leistungen für Sie:

- Getränkemarkt
- Lieferservice
- fertig gepackte Geschenke, auch Präsentkörbe
- Postagentur
- Lottoannahme
- Kopierstation

Wir freuen uns auf Sie in 2026!

Stellvertretend für das gesamte Team des Rewe-Marktes Grebenstein danken Michael Ehlert (Geschäftsleitung), Justin Diehl (Abteilungsleiter Getränkemarkt), Fleischermeister Torsten Hackel und Patrick Rottmann (Assistent der Geschäftsleitung) den Kundinnen und Kunden für ein erfolgreiches letztes Jahr und wünschen alles Gute für das neue Jahr 2026. (zgi / Foto Gitta Hoffmann)

Ein heller Ort in der dunklen Jahreszeit

So beleuchten Sie den Wintergarten richtig

Wer es sich in der dunklen Jahreszeit im Wintergarten gemütlich machen will, sollte auf die richtige Platzierung von Strahlern und Leuchten achten. Die Beleuchtung sollte so angeordnet sein, dass sie die Augen nicht stört. Die zahlreichen Glasflächen im Wintergarten können nämlich wie Spiegel wirken und entsprechende Blendeffekte verursachen.

Um die zu vermeiden, testet man also am besten ein wenig

aus, wie welche Leuchtenposition im Dunkeln wirkt – und vermeidet Leuchten mit engem Ausstrahlungswinkel. Denn stark gerichtetes Licht kann für entsprechende Spiegelungen sorgen, so das Branchen-Infoportal „Licht.de“.

Demnach eignen sich für die Grundbeleuchtung im Wintergarten etwa Anbauleuchten, Pendelleuchten oder Wandleuchten. Hat man nur einen Auslass zur Verfügung, sind Leuchten an Seil- und Stangen-



Wichtig bei der Beleuchtung von Wintergärten: Leuchten so platzieren, dass man nicht durch Spiegelungen stark geblendet wird. FOTO: LICHT.DE/DPA

Stadt
BAD KARLSHAFEN



Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

1/2026

Sitzung des Wahlausschusses am 16. Januar 2026

Am **Freitag, dem 16. Januar 2026, findet um 19.00 Uhr** im Gästeraum des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Wahlausschusses der Stadt Bad Karlshafen statt.

Einziger Tagesordnungspunkt:

Entscheidung über die Zulassung der Wahlvorschläge zur Kommunalwahl am 15. März 2026

Bad Karlshafen, den 3. Januar 2026

gez. Krull
Gemeindewahlleiterin

2/2026

Hinweise zur Gehwegreinigung und zum Winterdienst

Straßen mit nur einseitigem Gehweg

Mit dem Jahreswechsel ändert sich auch in diesem Jahr wieder die Winterdienstpflicht in Straßen mit einseitigen Gehwegen: Ab dem 1. Januar 2026 geht die Pflicht zum Winterdienst auf die Anlieger über, deren Grundstücke am Gehweg liegen.

Gemäß § 10 Abs. 2 der Straßenreinigungssatzung der Stadt Bad Karlshafen sind an Straßen mit nur einem Gehweg

- in Jahren mit gerader Endziffer (2026, 2028 ...) die Eigentümer oder sonstigen Verpflichteten der am Gehweg liegenden Grundstücke
- in Jahren mit ungerader Endziffer (2025, 2027 ...) die Eigentümer oder sonstigen Verpflichteten der dem Gehweg gegenüberliegenden Grundstücke

zur Durchführung des Winterdienstes verpflichtet.

Allgemeine Hinweise zur Gehwegreinigung/zum Winterdienst

Bitte beachten Sie, dass zur Gehwegreinigung auch die Laubbeseitigung zählt. Gerade bei feuchter Witterung kann es durch feuchtes Laub zu erheblicher Rutschgefahr kommen.

Achten Sie darauf, Ihre Straßenreinigungs- und Winterdienstpflicht – vor allem die Beseitigung von Schnee- und Eisglätte – ordnungsgemäß durchzuführen, damit alle Verkehrsteilnehmer gefahrlos durch den Winter kommen.

Alle Regelungen zur Gehwegreinigung und zum Winterdienst finden Sie in der Straßenreinigungssatzung der Stadt Bad Karlshafen. Diese finden Sie auf der Internetseite www.bad-karlshafen.de unter „Ortsrecht“.

Für Räumfahrzeuge: Fahrbahn freihalten

Im Rahmen des Winterdienstes der Stadt Bad Karlshafen kommt es häufig in einigen Straßen dazu, dass die Räumfahrzeuge ihre Arbeit nicht oder nur eingeschränkt verrichten können, da die notwendigen Durchfahrtsbreite nicht gewährleistet ist.

Beachten Sie daher bitte ausgeschilderte Halte- und Parkverbote und achten Sie darauf, parkende Fahrzeuge so abzustellen, dass eine Restbreite der Fahrbahn neben abgestellten Fahrzeugen von mindestens 3,05 Meter erhalten bleibt, um Räumfahrzeugen, Müllabfuhr und Rettungskräften jederzeit eine Durchfahrt zu ermöglichen.

Bad Karlshafen, den 3. Januar 2026

Stadt Bad Karlshafen

– Der Magistrat –

gez. Dittrich
Bürgermeister

Neuer Betriebsführer für Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung in Bad Karlshafen

Ab dem 1. Januar 2026 wird die WasserServiceKommunal GmbH (WSK) für den Betrieb des Wasserwerks und der Kläranlage in Bad Karlshafen verantwortlich sein. Das schließt auch den Betrieb und die Instandhaltung des Versorgungsnetzes und des Kanalnetzes mit ein. Für die Bürgerinnen und Bürger ändert sich dadurch praktisch nichts: Alle Ansprechpartner und Telefonnummern bleiben unverändert. Das gilt für die Gebührenabrechnung, Bürgerfragen zur Ver- und Entsorgungssituation ihrer Grundstücke bis hin zu Störungsmeldungen. Das Personal der bislang zuständigen Gelsenwasser-Tochter AWS GmbH (AWS) wird komplett von der WSK übernommen. „Wir freuen uns, dass die Verwaltung der Stadt Bad Karlshafen uns ebenso vertraut wie der AWS. Nach den 2024 gefassten formellen Beschlüssen durch die Stadtverordnetenversammlung haben wir uns fast ein Jahr lang darauf vorbereitet, den Übergang reibungslos zu gestalten.“, so Andreas Stumpf, kaufmännischer Geschäftsführer der WSK. Sein technischer Kollege Rainer Roggatz ergänzt: „Die sehr erfolgreiche Arbeit der AWS seit 2003 ist für uns eine stabile Basis und gleichzeitig der Maßstab für unsere Arbeit in der Zukunft!“

Alle zur Trinkwasserversorgung und zur Abwasserentsorgung notwendigen Anlagen sind und bleiben im Eigentum der Stadt Bad Karlshafen. Die WSK übernimmt vollständig den Dienstleistungsumfang der bisherigen Betriebsführerin AWS. Die WSK aus Paderborn ist ein gemeinsames Tochterunternehmen der Westfalen Weser Netz GmbH und der GELSENWASSER AG. Die WSK ist 2024 gegründet worden und soll im Osten von Nordrhein-Westfalen, im Norden von Hessen und im westlichen Niedersachsen Städte und Gemeinden im Betrieb rund um Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung dienstleistend unterstützen.

systemen oder Stromschienen eine gute Alternative. Denn sie bringen auch in abgelegene Ecken des Wintergartens Licht und lassen sich – je nach Modell – so mit Leuchten und Strahlern bestücken, dass sie auch als Lesebeleuchtung herhalten können.

Viele Pflanzen? Auf IP-Code achten

Doch Vorsicht: Wer den Wintergarten nicht nur zum gemütlichen Verweilen nutzen möchte, sondern – ganz dem Namen entsprechend – auch als Gewächshaus für viele grü-

ne Mitbewohner, braucht dort Leuchten, die mit einer hohen Luftfeuchtigkeit klarkommen. Konkret heißt das „Licht.de“ zufolge, dass man am besten Leuchten einsetzt, die mindestens gegen Sprühwasser geschützt sind.

Ob das der Fall ist, kann man am so genannten IP-Code erkennen (IP steht für International Protection, also für internationalen Schutz). Der besteht, so erklärt es die Stiftung Warentest auf ihrer Webseite, aus zwei Ziffern. Die erste Ziffer beschreibt demnach den Schutz der Leuchte gegen das Eindringen fester Fremdkörper – und ist im Fall des Wintergartens deshalb weniger relevant. Die zweite Ziffer gibt an, inwieweit das Gerät gegen das Eindringen von Wasser geschützt ist. „Licht.de“ empfiehlt für die Pflanzenbeleuchtung im Wintergarten Leuchten mit mindestens IP X3. Beim Gießen mit Sprühverneblern braucht man demnach mindestens die Schutzart IP X4. Das X ist in dem Fall ein Platzhalter. Denn besteht kein Schutz gegen Fremdkörper oder Wasser, ist die entsprechende Ziffer 0 oder wird durch ein X ersetzt, so die Stiftung Warentest.

Sie finden keine passenden Leuchten? Dann hilft womöglich ein Tipp von „Licht.de“: Für den Wintergarten auf Badleuchten setzen – oder auf Außenleuchten. Denn die haben demnach meist eine passende Schutzart für Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit. dpa

Stadt
TRENDELBURG



Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Hinweisbekanntmachung

Die Stadt Trendelburg macht hiermit bekannt, dass zum 01.01.2026 die Gebührenordnung zur Friedhofsordnung in Kraft tritt. Diese Satzung ist auf der städtischen Homepage unter www.trendelburg.de – amtliche Bekanntmachungen im Volltext veröffentlicht.

Trendelburg, den 01.01.2026

gez. Manuel Zeich
Bürgermeister

Ableseung der Wasseruhren der Stadt Trendelburg 2025

Inzwischen wurden in allen Ortsteilen digitale Wasserzähler eingebaut. Die städtischen Mitarbeiter der Wasserversorgung fahren alle Ortsteile ab und erfassen per Funk die Zählerstände.

Die Ableseung erfolgt am Montag dem 05.01.2026 und Dienstag dem 06.01.2026.

Eine Ableseung der Zählerstände durch die Eigentümer des Hauses ist somit nicht mehr erforderlich.

Bei vereinzelt Objekten, in denen noch kein digitaler Wasserzähler verbaut werden konnte, bitten wir Sie, uns den Zählerstand bis zum 07.01.2026 telefonisch unter 05675 7499-22, per Mail an steueramt@trendelburg.de oder schriftlich in der Nebenstelle der Stadt Trendelburg, Zur Burg 4, mitzuteilen.

Die Stadt Trendelburg wünscht Ihnen einen guten Rutsch in das Jahr 2026.

Trendelburg, den 17.12.2025

Der Magistrat der Stadt Trendelburg

gez. Manuel Zeich
Bürgermeister

Veranstaltungskalender

06.01.2026 – Eberschütz
Blutspende vom DRK in der Diemelthalhalle, 15.45 Uhr–19.45 Uhr

09.01.2026 – Gottsbüren
Jahreshauptversammlung Angelverein

10.01.2026 – Gottsbüren
Seniorenneujahrstreffen

10.01.2026 – Eberschütz
Neujahrsempfang des VfB Eberschütz, ab 19.00 Uhr in der Diemelthalhalle im Schützenraum

11.01.2026 – Gottsbüren
Gottesdienst mit Verabschiedung alter Kirchenvorstand

22.01.2026 – Gottsbüren
Seniorentreff, Dorfgemeinschaftshaus Gottsbüren, Beginn 17.00 Uhr





RAUMGESTALTUNG | BADSANIERUNG

RENOVIERUNG | BODENVERLEGUNG

ALT / NEUBAU WAND- / BODENFLIESEN

INNENAUSBAU SANITÄRINSTALLATION

TROCKENBAU HEIZKÖRPERANSCHLUSS

WWW.KLUBERT-BAU.DE

Edith Klubert | Ahornweg 18a | 34388 Trendelburg

Tel: 05675 722711 | Mail: ralf@klubert-bau.de

Auf die Effizienz kommt es an

Check: Eignet sich Ihr Haus für eine Wärmepumpe?

Die Geschichte der Wärmepumpe ist eine Geschichte voller Missverständnisse: Vor allem bei bestehenden Gebäuden sind sich die Besitzerinnen und Besitzer oft unsicher, ob diese Art der Heizung technisch für ihr Haus geeignet ist.

Der neue Gebäudecheck Wärmepumpe soll dabei helfen, Klarheit zu schaffen. Das im Auftrag des Umweltbundesamtes (UBA) entwickelte, kostenlos nutzbare Online-Tool kann nicht nur...

feststellen, ob und wie gut das jeweilige Gebäude für eine Wärmepumpe geeignet ist, sondern auch ermitteln, mit welchen einfachen Maßnahmen - etwa dem Austausch einzelner Heizkörper - das Gebäude gegebenenfalls „wärmepumpenfähig“ gemacht werden kann.

Mit Zollstock, Plan und Lasermessgerät

Zuerst einmal müssen alle möglichen Daten zum Gebäude und zu den einzelnen Räumen eingegeben werden. Also bewaffnen Sie sich mit einem Zollstock oder - noch besser - mit einem Lasermessgerät. Am einfachsten geht es natürlich, wenn bemaßte Gebäudepläne vorliegen. Je nachdem, wie viele Räume erfasst werden müssen, soll die Eingabe zwischen 15 und 45 Minuten dauern.

Das Besondere am Gebäudecheck Wärmepumpe ist dem UBA zufolge die raumweise Betrachtung der Heizleistungsbi-



In wenigen Schritten zur Einschätzung: Der kostenlose «Gebäudecheck Wärmepumpe» zeigt, ob und mit welchen Maßnahmen ein Haus «wärmepumpenfähig» ist. FOTO: NICO TAPIA/DPA

lanz. Die Ergebnisse sollen Immobilienbesitzern mehr Spielräume für kostengünstige Einzelmaßnahmen aufzeigen. Mit bislang verfügbaren Online-Rechnern lässt sich lediglich eine globale „Alles-oder-nichts“-Betrachtung anstellen, bei der am Ende die Wärmepumpenfähigkeit bescheinigt oder erst einmal die energetische Sanie-

lung des gesamten Gebäudes empfohlen wird.

55 Grad Celsius: Eine „magische“ Grenze

Ob ein Gebäude bereits für eine Wärmepumpe geeignet ist, lässt sich in der Regel an der sogenannten Vorlauftemperatur des Heizsystems ablesen, er-

klärt das UBA. Sind 55 Grad Celsius oder weniger ausreichend, ist das Gebäude voraussichtlich effizient mit einer Wärmepumpe beheizbar.

Dabei hänge die benötigte Vorlauftemperatur von der maximalen Heizlast der einzelnen Räume am kältesten Tag der Heizperiode und der Dimensionierung der entsprechenden

Heizkörper ab.

Eine aktuelle Studie des Fraunhofer-Instituts für Solare Energiesysteme (ISE) zeigt, dass Wärmepumpen auch in älteren Gebäuden effizient betrieben werden können - und dass sie klimaschonend heizen, ohne dass die Gebäude auf Neubaustandard saniert werden müssen.

Die Wissenschaftler konnten auch keinen Zusammenhang zwischen Gebäude-Baujahr und Wärmepumpen-Effizienz feststellen.

In dem Forschungsprojekt waren vier Jahre lang detaillierte Messungen an 77 Wärmepumpen in Ein- bis Dreifamilienhäusern vorgenommen worden. dpa

Schmuck- & Antiquitätenankauf Kassel

Frankfurter Straße 77 b – 34121 Kassel – Tel. 0561 99776496

Inh. A. Goman

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr

Wir kooperieren nicht mit anderen Goldankäufern und haben keine weiteren Filialen!

• Parkmöglichkeiten vor dem Haus

Nutzen Sie die Chance!

ANKAUF-AKTION NUR 5 Tage GÜLTIG!

Nur 5 Tage gültig!

Wir kaufen an:

Pelze, Felle, Mützen, Schals, Lederjacken, Ledertaschen, Dirndl, Trachten, Geweihe, Hummel, Goebel

Kristalle, Gläser, Teller, Vasen, Geschirr, Sets, auch einzeln. Antike Möbel, Ölgemälde, Bronzen, Porzellan, Puppen, Orientteppiche, Instrumente, Pianos, Orgeln, Trompeten, Charivari u.v.m.

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
05.01.	06.01.	07.01.	08.01.	09.01.
10–18 Uhr	10–18 Uhr	10–18 Uhr	10–18 Uhr	10–18 Uhr

Wir zahlen
ZUR ZEIT bis zu
129,- EURO!
je Gramm ** (Gold)
2,80 Euro **
je Gramm (Silber)

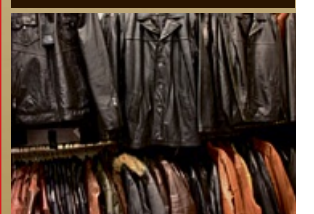
Wir kaufen an:

Goldschmuck, Armbänder, bevorzugt in breiter Form, Ketten, Ringe, auch defekt, Zahngold, mit und ohne Zähne, Weißgold, Goldmünzen, Thaler, Medaillen, auch defekte, Münzen, Goldbarren, Nuggets, Schmelzgold, Platin, Schmuck, Schmelzplatin, Paladium, Modeschmuck, vergoldet, defekte Uhren

Wir kaufen auch größere Mengen von Nachlässen



Für Pelze und Nerze zahlen wir bis zu 12.000,- € *



Für Lederjacken zahlen wir bis zu 3.500,- € *

* In Verbindung mit Gold.



Ankauf von Münzen aller Art



Abendgarderobe



Alte Weine & Spirituosen

Ihre Vorteile

- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Kostenlose Wertschätzung
- ✓ Transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort



Höchstpreise für Taschen bis zu 4.500,- €



Lederschuhe

Höchstpreise für Felljacken bis zu 2.800,- €



Ankauf von Goldschmuck aller Art:

Altgold, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren (auch defekt) * bei Markenschmuck PELZ + LEDERJACKEN Ankauf: Pelzmäntel, Pelzjacken, Pelzschals, Pelzmuffs, Lederjacken ZU HÖCHSTPREISEN!

* Alle Ankäufe nur in Verbindung mit Gold. ** für besonderen Markenschmuck

Wir zahlen für Vorwerkstaubsauer bis zu 2.500,- €



Perücken



Besteck



Zinn



Hummel



Eisenwaren

Für Schmuckschatullen zahlen wir bis 150 € extra - wir kaufen auch Modeschmuck

Wir kaufen Porzellan mit Höchstpreisen bis zu 6.000,- €



Wir kaufen Goldschmuck jeglicher Art, auch defekt, ebenso wie Silberschmuck in allen Varianten 90/100/800/925

Familienspaß im Viererpack

Die schönsten Abenteuer in Giengen an der Brenz

Der Familienurlaub ist eine besondere Zeit, in der Erholung, Spaß und gemeinsame Erlebnisse im Vordergrund stehen. Kurze Wege zu Attraktionen und Aktivitäten sowie ein vielfältiges gastronomisches Angebot tragen dazu bei, dass sich Groß und Klein wohlfühlen. Mit abenteuerlichen Erlebnissen lockt Giengen an der Brenz, die charmante Kleinstadt am östlichen Ausläufer der Schwäbischen Alb:

- Auf dem Holzskulpturenpfad mit dem Einhorn Panschi fantastische Abenteuer erleben.
- Die Charlottenhöhle als längste begehbare Tropfsteinhöhle der Schwäbischen Alb: Spannend wird es im interaktiven Erlebnismuseum Höhlen-SchauLand.



Das Einhorn ist das Wappentier der Stadt Giengen an der Brenz und stand Pate für das Einhorn Panschi, mit dem man vergnügliche Abenteuer erleben kann.

FOTO: DJD-K/STADT GIENGEN AN DER BRENZ

- Das Steiff Museum: Giengen zeitanlage Burgberg am Fuße des Stettbergs als idyllisches Ausflugsziel.
- Die Naherholungs- und Frei-

(djd-k)



Hochprozentige Destillate wie Obstler benötigen keine zusätzliche Belüftung: Die Aromen sind bereits konzentriert vorhanden.

FOTO: GERALD MATZKA/DPA

Obstler schön schwenken?

So outen Sie sich als Nichtkenner

Der vermeintliche Weinkenner in einer Runde fällt dadurch auf, dass er das Glas vor dem Trinken schön lange und ausdrucksvoll schwenkt, um gerade bei Rotwein die Aromen durch Sauerstoffkontakt zu intensivieren und den Wein durch mehr Luft zu „öffnen“. Oft sieht man das Ritual aber auch bei Leuten, die vor dem Nippen von Grappa, Obstler und Co. das Gläschen hin und her schwenken. Dann ist aber klar: Hier ist ein absoluter Nichtkenner am Werk.

„Einen Obstler schwenken, sollte man aber auf gar keinen Fall tun“, sagt Obstbrenner Johannes Kolonko aus dem Markgräflerland südlich von Freiburg. Denn im Gegensatz zu

Wein macht das Schwenken des Glases bei Hochprozentigem keinen Sinn. „Da Alkohol flüchtig ist, verdunstet er durch das Schwenken nur“, erklärt der Fachmann. Er schätzt, dass man durch dieses sinnlose Ritual bis zu 10 Prozent Alkohol versch(w)enkt.

Aromen bräuchten bei hochprozentigen Spirituosen auch nicht herausgekitzelt werden, die seien bereits hochkonzentriert vorhanden. Wer es nicht lassen kann, dem rät Kolonko, das Glas höchstens zu drehen.

Wann ein Obstler wirklich ein Obstler ist

Der Obstbrenner hat noch einen Tipp: Bei der Verkostung

von einem Obstler sollte man vor dem Trinken auch nicht groß am Glas einatmen. „Sonst brennt's nur in der Nase“, erklärt Johannes Kolonko und klärt noch einen weit verbreiteten umgangssprachlichen Irrtum auf: „Nicht jeder Schnaps aus Obst wird Obstler genannt. Der Begriff trifft korrekterweise nur zu, wenn der Obstler aus Apfel oder Birne gemacht wird.“ Kolonko gibt übrigens gern auch noch etwas Traube hinzu.

Ein Mirabellenschnaps etwa sei eben kein Obstler, da er aus Steinobst hergestellt wird. „Und aus Steinobst darf kein Obstler gemacht werden“, so der Fachmann.

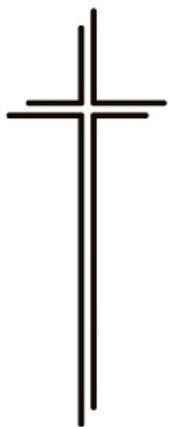
dpa



Das Steiff Museum ist ein beliebtes Ausflugsziel für die ganze Familie.

FOTO: DJD-K/STADT GIENGEN AN DER BRENZ/STEFAN BRUNNER

Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen zusammen in Sturm und Regen, niemals ging einer von uns allein auf unseren gemeinsamen Lebenswegen.



Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Ewald Gerke

* 5. Dezember 1954 † 17. Dezember 2025

Wir lassen dich in Liebe gehen:

Deine Christl
Carmen und Stefan
Silke und Matthias mit Marleen
Marga und Heiner
Klaus und Hildegard
Reinhold und Elisabeth
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 7. Januar 2026, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle Deisel aus statt. Im Anschluss gehen wir in aller Stille auseinander.

Nachruf

Am 1. Dezember 2025 verstarb

Siegfried Tromm

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter.

Herr Tromm war vom 1. Mai 1983 bis zum 31. August 2013 als Angestellter des Bauhofs der Stadt Trendelburg tätig.

Mit Herrn Tromm verlieren wir einen hochgeschätzten Kollegen, der sich durch seinen Einsatz und seine menschliche Art große Anerkennung erworben hat.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Seinen Angehörigen sprechen wir unsere aufrichtige Anteilnahme aus.

Für den Magistrat der Stadt Trendelburg

Manuel Zeich
Bürgermeister

Für den Personalrat der Stadt Trendelburg

Johannes Burkhardt
Vorsitzender



Eine Familien-Anzeige

in unserer Zeit
erreicht alle Freunde
und Bekannte.

DRK-Kreisverband Hofgeismar e.V.

Wir gedenken unserer langjährigen Mitglieder



Klaus Ernst und Waltraud Weber

Klaus Ernst Weber war über viele Jahre ehrenamtlich in unserem Sanitäts- und Rettungsdienst sowie in der Erste-Hilfe-Ausbildung aktiv. Als Erste-Hilfe-Ausbilder hat er nicht nur zahlreiche Kurse z. B. für Führerscheinanwärter gegeben, sondern vor allem auch Schülerinnen und Schüler an den Schulen im Landkreis Kassel in Sachen Erste-Hilfe ausgebildet. Seine Ehefrau Waltraud hat ihn tatkräftig unterstützt und war als Schatzmeisterin für die Ortsvereinigung Hofgeismar aktiv. Klaus und Waltraud Weber waren mit dem Roten Kreuz eng verbunden. Sie haben sich um das Rote Kreuz verdient gemacht.

Klaus Ernst Weber ist am 25.10.2025 für immer von uns gegangen. Seine Ehefrau Waltraud folgte ihm am 03.12.2025. Wir sind dankbar für das langjährige Engagement in unserem Kreisverband und werden sie stets in unserer Erinnerung behalten. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt der Familie der Verstorbenen, den Angehörigen und den Freunden sowie allen, die um Klaus und Waltraud Weber trauern.

Für den DRK-Kreisverband Hofgeismar e.V.

Sabine Fieseler
Kreisvorsitzende

Sebastian Dumke
Kreisgeschäftsführer

Hofgeismar im Dezember 2025

Mach dir um mich keine Sorgen.
Du wirst immer bei mir sein.
Ich werde dich nie vergessen.
Mit einem Lächeln im Gesicht schließt du ein.

Karl Schützeberg

* 18. Februar 1937 † 15. Dezember 2025



Wir lassen Dich in Liebe gehen:

Deine Anna
Kinder, Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen
Willy Humburg & Sohn
Erd-, Feuer-, See- und
Friedwald-Bestattungen

Erledigung sämtlicher Formalitäten • Überführungen • Trauerraum



Oberer Graben 1 • 34369 Hofgeismar • Tel. 0 56 71 / 28 07
Email: tischlerei-bestattungen-humburg@web.de
www.bestattungen-humburg.de

Familienanzeigen



Unvergessliche Stunden haben wir anlässlich unserer **DIAMANTENEN HOCHZEIT** erlebt. Wir sagen herzlichen Dank für diese schöne Zeit, für Blumen, Glückwünsche und Aufmerksamkeiten.

Günter und Erika Ehle

Haueda im Januar 2026

Freyja Harms
*11.12.2025 3970 g 54 cm

Wir bedanken uns für die wundervolle und einmalige Zeit beim gesamten Team der Entbindungsstation der Kreisklinik Hofgeismar.

Es freuen sich die glücklichen Eltern

Ole und Annabell Harms und Schwester Hailie



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung der Friedhofsverwaltung Hofgeismar Ungepflegte Grabstätten

Anlässlich einer Begehung der Friedhöfe Hofgeismar-Liebenauer Straße und Gesundbrunnen in der Zeit von September bis November 2025, wurde festgestellt, dass viele Grabstätten in ungepflegtem Zustand sind.

Nach § 12 Absatz 8 der Friedhofsordnung gelten bei Gräber, die länger als ein Jahr in der Pflege vernachlässigt sind, folgende Regelungen:

Nach Ablauf von 6 Monaten nach Bekanntmachung kann die Friedhofsverwaltung auf Kosten der/des Nutzungsberechtigten die Grabstätte in dem erforderlichen Umfang abräumen, einebnen, begrünen lassen und/oder der/dem Nutzungsberechtigten das Nutzungsrecht entziehen.

Die Nutzungsberechtigten bzw. Angehörigen werden aufgefordert, die Pflege der Grabstätten wieder aufzunehmen und die Gräber instand zu setzen. Nach Ablauf von 6 Monaten gelten ohne weitere Ankündigungen die o. g. Regelungen.

Eine Veröffentlichung der Grabdaten ist nicht zulässig. Die Grabstätten wurden als ungepflegt gekennzeichnet. Auskünfte werden auf Anfrage bei der Friedhofsverwaltung Hofgeismar, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar unter der Telefonnummer 0561 937821-181 erteilt.

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Friedhofsverwaltung Hofgeismar, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Hofgeismar, den 17.12.2025

gez. Eichenberg
- Geschäftsführung -

Amtliche Bekanntmachung der Friedhofsverwaltung Hofgeismar Abgelaufene Nutzungsrechte an Grabstätten

Nach § 13, Abs. 1, Ziffer a und Abs. 2, Ziffer a, c, e der Friedhofsordnung sind einige Nutzungsrechte von Grabstätten auf dem Friedhof Hofgeismar, Liebenauer Straße und Hofgeismar-Gesundbrunnen abgelaufen.

Eine Veröffentlichung der Grabdaten ist nicht zulässig. Die Grabstätten wurden entsprechend mit einem Hinweis gekennzeichnet.

Die Nutzungsberechtigten werden gebeten, sich bei der Friedhofsverwaltung Hofgeismar, Altstädter Kirchplatz 5A, 34369 Hofgeismar unter der Telefonnummer 0561 937821-181 zu melden.

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Friedhofsverwaltung Hofgeismar, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Hofgeismar, den 17.12.2025

gez. Eichenberg
- Geschäftsführung -

Kennen Sie Ihre Blutdruckwerte?



NEU

Grat fürs Herz
Deutsche Herzstiftung

Herz-Experten informieren umfassend in dem neuen Ratgeber „**Bluthochdruck: Herz und Gefäße schützen**“

Kostenfreies Exemplar:

Telefon: 069 955128-400
www.herzstiftung.de/bestellung

Ein neuer Anfang
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR PRAXISERÖFFNUNG!

Wir starten voll durch und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit dir.

Dein Team ADEMS

FAMILIENMEDIZIN HOFGEISMAR
Dr. med. **Annekatri Martin**
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Geriatric - Chirotherapie - Reisemedizin



Ersatzteile & Zubehör

Gebrauchte Autoteile



Wulfhorst Autoverwertung
Zertifizierte Autoverwertung

Keggenriede 1
34434 Borgentreich

www.autoteile-shop.nrw

05643 9492380 0173 3150715
Ankauf von Alt-, Export- & Unfallfahrzeugen aller Art

Immowelt



GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Fon 05671-99 38-0

Suchen Sie ein Zimmer, eine Wohnung, ein Haus?

Eine Anzeige in Ihrer Zeitung hilft immer!



GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Wohnungsvermittlung

Hofgeismar Aktuell
Heimatinformationen Wolfhagen

Sabine Reitz
Hofgeismar
Teamleitung Verkauf
05671 509027
sabine.reitz@hna.de

Maximilian Eichler
Wolfhagen
Mediaberater
0561 203-1378
maximilian.eichler@hna.de



HOFGEISMAR AKTUELL
HEIMAT NACHRICHTEN WOLFHAGEN



Singles aus Ihrer Region.

Einfach. Kostenlos. Verlieben.

partner **HNA** .de

Stellenangebote

Familienfreundliche Haushaltshilfe gesucht :-)

Über uns:

- Junge Familie
- Nichtraucherhaushalt
- Keine Tiere

Anforderungsprofil:

- Saugen/Wischen Böden & Treppe
- Staubwischen Zimmer/Schränke
- Reinigung Bäder
- KEIN Bügeln
- KEIN Wäschewaschen

Wir suchen:

- eine zuverlässige Hilfe im Haushalt
- auf Wunsch gerne mit 1-2 festen Tagen pro Woche (vormittags)
- à 3-4 Stunden pro Tag (nach Wunsch nach Vereinbarung)
- in 34369 Hofgeismar (Stadt, kein Ortsteil)

Wir bieten:

- VB: 16,00 EUR / Std. (Auszahlungsbetrag brutto = netto)
- d.h. 16,00 EUR pro Std. werden in vollem Umfang ausgezahlt, zu 100%, ganz ohne Abzüge!
- Wir übernehmen zusätzlich die Anmeldung bei der Minijob-Zentrale (für Ihre und unsere Absicherung)
- Damit Sie sorgenfrei sind, keine Abzüge haben und u.a. Ihre Rentenansprüche wachsen, übernehmen wir darüber hinaus zu 100% zusätzlich ALLE zu zahlenden Steuern & Abgaben. IHRE VORTEILE:
- KV (Krankenversicherung)
- RV (Rentenversicherung)
- UV (Unfallversicherung)
- U1 (Umlageverfahren 1)
- U2 (Umlageverfahren 2)
- Einheitliche Pauschalsteuer

Wir freuen uns auf ein persönliches Kennenlernen! Zuschr. unter Z440344 an diese Zeitung

Wir suchen für unsere beiden schönen Ferienhäuser in Hofgeismar eine (zweite) Reinigungskraft. Tel. 0175427431

Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

Landwirtschaft&Forsten

Buche Brennholz
Telefon 05684 931670

Brennholz Buche und Eiche 69 € srm
25/30 cm, mit Lief. Tel. 0176 62681914

Bekanntschaften

Ich bin Gisela, 69 J., eine routinierte Autofahrerin, gepflegt, schöne weibl. Figur u. wünsche mir wieder etwas Glück. Meinen verstorbenen Mann habe ich bis zuletzt gepflegt u. wäre in guten wie in schlechten Zeiten auch für Sie da. Wollen wir gemeinsam ins neue Jahr starten u. noch viele schöne Jahre miteinander erleben? PV Tel. **0176-34498406**

Auto-Ankäufe

Ibrahim Automobile

Suche Auto für Export

... viele Kilometer
... Unfall oder Motorschaden
... ohne TÜV/AU
... 24 Std. erreichbar, auch SMS und WhatsApp

Tel. 0172 5635428

Hannelore, 75 J., Witwe zu sein bedeutet Einsamkeit u. diese möchte ich mit Ihnen beenden. Ich habe meinem verstorb. Mann versprochen, nicht alleine zu bleiben u. suche Sie, einen aufricht. Partner, mit dem ich alles besprechen kann, Mahlzeiten gemeinsam genießen, Spaziergänge, kl. Ausflüge mit meinem Auto. PV Tel. **0176-56841872**

Heike, 63 J., naturverbunden, mit Top-Figur u. Freude am Kochen (aber lieber für zwei). Welcher ehrl. Mann hat ein Herz für mich u. wünscht sich eine hübsche, treue Frau wie ich es bin? Dann trau Dich, ruf jetzt üb. PV an u. lass 2026 unser Jahr werden. Tel. **0176-45986085**



Mit Demütigung oder mit Menschen?

MIT MENSCHEN. MISEREOH
FÜR HILFSWERK

Foto: K M Asad via iCHFV

die-Zusteller

Auf meiner Route bin ich CHEF



www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal**
Sand
- **Bad Karlshafen**
Helmarshausen Stadt
- **Calden**
Stadt
- **Grebenstein**
Stadt
- **Habichtswald**
Ehlen
- **Hofgeismar**
Stadt

- **Wesertal**
Gewissenruh
Gieselwerder
Gottstreu
- **Naumburg**
Altenstädt
- **Wolfhagen**
Ippinghausen Stadt
- **Trendelburg**
Deisel

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
0561 203-1175 WhatsApp 0151 61666277

Unsichtbare Risiken

Legionellen in der Leitung? Wann die Keime gefährlich werden

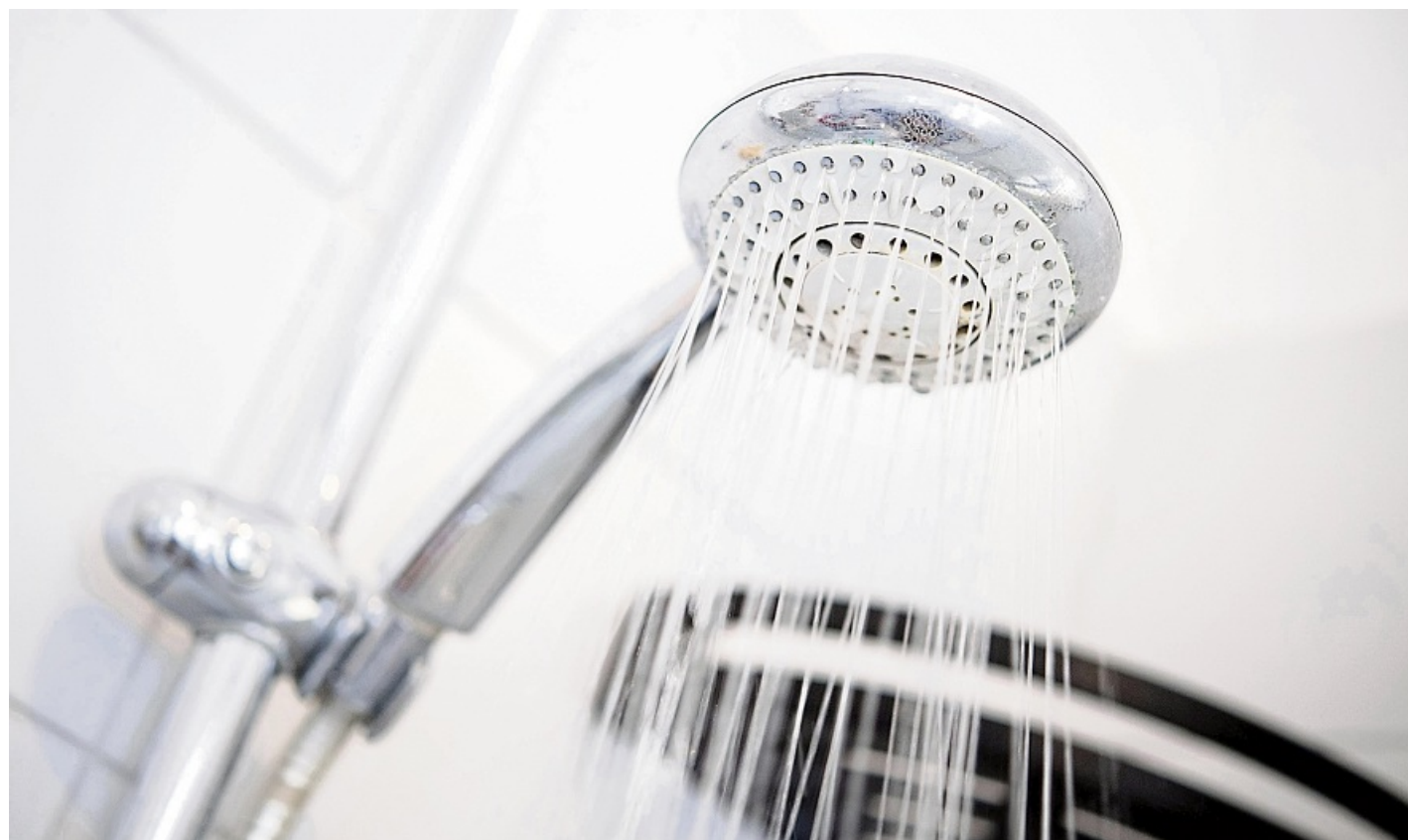
Ob beim Duschen oder über Wasservernebler: Wer Legionellen einatmet, kann krank werden. Doch wo kommen die gefährlichen Bakterien in Wasserleitungen überhaupt her? Warum sollte man besonders nach Urlauben vorsichtig sein? Und wie wird man Legionellen wieder los? Die wichtigsten Fragen und Antworten.

Was sind eigentlich Legionellen - und wann sind sie gefährlich?

Legionellen sind Bakterien, die natürlicherweise in feuchten Biotopen oder Gewässern vorkommen. „Sie sind ganz normal und kein Problem, solange keine massenhafte Vermehrung stattfindet“, sagt Haik Hartmann-Mühle. Sie ist Diplomchemikerin im Gesundheitsamt Groß-Gerau. Kommt es jedoch zu einem übermäßigen Wachstum, werden Legionellen zur Gesundheitsgefahr.

Das geschieht vor allem in stehendem und warmem Wasser. Denn zwischen 25 und 45 Grad Celsius finden die Bakterien optimale Vermehrungsbedingungen. Werden die Bakterien über Wasserdampf, etwa beim Duschen, eingeatmet, können sie uns schaden. Gefährdet sind Hartmann-Mühle zufolge besonders Menschen mit geschwächtem Immunsystem, Raucher, Personen über 60 Jahre und Personen mit chronischen Herz- oder Lungenerkrankungen.

Eine durch Legionellen verur-



Bei längerer Abwesenheit sollte man Nachbarn, Freunde und Co. finden, die mal das Wasser laufenlassen.

FOTO: HAUKE-CHRISTIAN DITTRICH/DPA

Fängt man sich Legionellen übers Trinken von Leitungswasser ein?

In der Regel nicht. Die Erreger werden dem BIÖG zufolge durch fein zerstäubtes, vernebeltes Wasser (Aerosole) übertragen, das man einatmet. Mögliche Ansteckungsquellen sind hier beispielsweise Duschen, Whirlpools, Luftbefeuchter oder Wasserhähne. Das Trinken von erregerrhaltigem Wasser ist hingegen weniger gefährlich, da die Legionellen dann im Magen von der Magensäure abgetötet werden.

Wie schützt man sich?

„Ganz generell gilt: Wasser muss fließen und die Temperatur muss passen“, sagt Stefan Schüttler, Trinkwasserexperte und Sachverständiger bei der Prüforganisation Dekra.

Dafür haben Eigentümer und Vermieter zu sorgen, aber auch Mieter. „Der Eigentümer hat dafür zu sorgen, dass mindestens 60 Grad am Warmwasserspeicher anliegen, da Legionellen oberhalb dieser Temperatur absterben.“

Der Bewohner ist dafür zuständig, dass der Wassertausch erfolgt“, so Schüttler. Konkret heißt das: Spätestens alle 72 Stunden sollte aus jeder Entnahmestelle Wasser laufen. Und das gilt übrigens auch im Urlaub. „Man sollte jemanden bitten, mindestens einmal die Woche das Wasser laufen zu lassen - erst heiß, dann kalt“, rät Hartmann-Mühle.



Legionellen kann man mit bloßem Auge nicht sehen und auch nicht riechen.

FOTO: FEDERICO GAMBARINI/DPA

Ungenutzte Wasserleitungen seien aus trinkwasserhygienischer Sicht „eine Katastrophe“, so die Chemikerin. Wird eine Wasserentnahmestelle länger nicht genutzt, kann es in diesem Bereich zu Legionellenwachstum kommen. Und: Die Bakterien kann man weder riechen noch sehen. Nach längerer Abwesenheit empfiehlt Hartmann-Mühle deshalb:

Duschkopf runterlegen, im Zweifel ein Geschirrtuch darüber und dann ordentlich heißes und kaltes Wasser laufenlassen.

Welche Pflichten zu Untersuchungen gibt es?

Warmwasseranlagen in Mehrfamilienhäusern müssen alle drei Jahre auf Legionellen untersucht werden, wenn sie

ein Speichervolumen von mehr als 400 Litern haben oder das Volumen einer der Rohrleitungen vom Trinkwassererwärmer bis zur Entnahmestelle mindestens drei Liter beträgt.

„Das betrifft durchaus bereits dreigeschossige Gebäude“, sagt Hartmann-Mühle. Von der Untersuchungspflicht grundsätzlich ausgenommen sind Ein- und Zweifamilienhäuser.

Was kann man bei einem Legionellenbefall tun?

Beim Erreichen des technischen Maßnahmewerts von 100 Legionellen pro 100 Milliliter Wasser, sei der Inhaber der Warmwasseranlage verpflichtet, eine Risikoabschätzung erstellen zu lassen, so Schüttler. „Dann kommen Experten vorbei, die sich die Gegebenheiten

vor Ort anschauen und prüfen, was ursächlich für den Befall gewesen sein kann.“

Abhängig von der Höhe der Kontamination ergeben sich verschiedene Maßnahmen. „Laut technischem Regelwerk gilt ab einem Wert von 10.000 ein Duschverbot. Dann ist nichts mehr erlaubt, bei dem Aerosole entstehen. Wobei ich nie sagen kann, 13.000 Legionellen machen mich krank und bei 50 passiert nichts“, so Hartmann-Mühle. Denn ob Legionellen krank machen, hänge zum einen vom angesiedelten Stamm ab, zum anderen von der Anfälligkeit des Bewohners.

Je nachdem, was die Risikoabschätzung ergibt, kann in manchen Fällen eine einfache Temperaturanpassung genügen, um die Legionellen zu beseitigen. Es können jedoch auch bauliche Maßnahmen nötig werden. „Die Gründe für erhöhte Legionellen-Befunde sind vielschichtig und liegen häufig in einem Zusammenspiel zwischen falschem Anlagenbetrieb, veralteter oder mangelhafter Anlagentechnik sowie unzureichender Wartung. Deshalb kann man keinen pauschalen Daumenwert nennen, wie viel das kostet“, so Schüttler.

Wenn die Ursache der Legionellenkontamination beseitigt ist, kann eine Reinigung und anschließende chemische Desinfektion erforderlich sein. Bei der thermischen Desinfektion wird der Warmwasserkessel auf 70 Grad erhitzt und alle Wasserleitungen werden durchgespült. „Beides macht der Installateur für Sie“, sagt Haik Hartmann-Mühle.

Was ist mit Legionellenfiltern?

Von präventiven Maßnahmen wie Legionellenfiltern hält die Expertin indes wenig. „Diese sind nicht als Dauerlösung zugelassen. Sie reduzieren die Durchflussmenge des Wassers, was wiederum Möglichkeiten zur Einsiedlung von Mikroorganismen schafft“, sagt Haik Hartmann-Mühle. Grundsätzlich sei das Wasser, das vom Versorger geliefert wird chemisch und mikrobiologisch einwandfrei und jegliche Nachbehandlung im Haus berge ein hygienisches Risiko.

Auch Stefan Schüttler kann beruhigen: „Temperatur und Nutzung sind das A und O. Wenn die Anlage richtig funktioniert und das Wasser regelmäßig fließt, hat man in der Regel das Problem mit Legionellen minimiert.“

tmn

ESS-BAR & CATERING V. SEIDER

Wir bedanken uns für das Vertrauen, die Treue und Unterstützung in dieser herausfordernden Zeit.

Allen Gästen, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir einen guten, gesunden Start ins Jahr 2026.

Gerne verwöhnen wir Sie auch im neuen Jahr ...

Tagungen, Jubiläen, Feiern und Veranstaltungen jeglicher Art – noch freie Kapazitäten.

Reservieren Sie rechtzeitig!

Viktorosa

Esstaurant

Tel. 05671 40854

Viktorosa

Erlenweg 2 | D-34369 Hofgeismar

info@ess-bar-hofgeismar.de

info@hotel-viktorosa.de

www.hotel-viktorosa.de

Viktorosa

Hotel

Tel. 05671 7662060

KLARE

Fleischerei

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5

Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653

info@fleischereiklare.de · www.fleischereiklare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer

Angebot vom 06.01. bis 10.01.2026

Genuss aus der Region! Eigene Limousin-Rinderzucht, hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Verarbeitung.

Zwiebelbraten vom Nacken, gefüllt	100 g €	0,99
Zwiebelbraten vom Kotelett, gefüllt	100 g €	1,09
Schnitzel aus der Oberschale	100 g €	0,99
Gyros und Geschnetzeltes	100 g €	0,89
Gemüswurst (Kohlwurst)	100 g €	0,99
Grützmett	500-g-Stück nur €	2,99

Unsere Special-Cuts vom Limousin-Rind!

„dry aged“ Roastbeef, T-Bone Steak, Flanksteak usw.

Wir braten für euch – Freitag ab 11 Uhr

Haxen, ½ Hähnchen & Schnitzel XL

Wir bitten um Vorbestellung bis Donnerstag 18.00 Uhr Stück € **2,99**

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.-Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00 – 18.00 Uhr

Fr. 7.00 – 18.00 Uhr | Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

2,99 Stück

5,29 3 Stück

Gassenhauer & Plunder Mix

Angebot von Freitag den 02.01.2026 - 06.01.2026 - Alle Angaben ohne Gewähr

Whats geht App

Aktionen, Angebote und vieles mehr! Im neuen Arthor WhatsApp Channel

QR-Code scannen und beitreten

ARTHOR

Café · Bäckerei · Konditorei

Genuss ist unser tägliches Brot!